

★★★
Hotel
Alle Alpi

*Restaurant Alle Alpi
welcomes you*

*Restaurant Alle Alpi
begrüßt Sie*

*Restaurante Alle Alpi
le da la bienvenida*

Cover charge/Bedienung/Cubierto €2,00

*Menu Changes/Variationen/Variaciones
€5,00*

*Some products may have been frozen
Einige Produkte können gefroren sein
Algunos productos pueden haber sido congelados*

Starters

Vorspeise

Entrantes

- **Fried Beef Meatballs with Sauces** (3 10) € 9,00
Rindfleischbällchen mit Saucen
Albóndigas de ternera con salsas
- **Beef Tartare with Capers, Anchovies and Black Olives Pate** (13 4) € 13,00
Rind Tartar mit Kapern-, Sardellen und Schwarzen Oliven Pastete 
Tartar de Ternera con Paté de Alcaparras, Anchoas y Aceitunas Negras
- **Carpaccio with Arugula Salad, Pear and Gorgonzola Cheese** (7 10) € 13,00
Carpaccio mit Salat aus Rucola, Birnen und Gorgonzola Kase 
Carpaccio con Ensalada de Rucula, Peras y queso Gorgonzola
- **Assorted local Cheese and Salami Platter with Jams** (7 10) € 14,00
Wurst - und Kaseplatte mit Marmeladen 
Embutidos y Quesos locales con Mostazas
- **Vegetarian Dish (Grilled Vegetables, Polenta and Buffalo Mozzarella Cheese)** (7) € 10,00  
Vegetarische Vorspeise (Gegrilltes Gemüse, Polenta und Buffelmozzarella Kase)
Plato Vegetariano (Verduras a la plancha, Polenta y Mozzarella de Bufala)
- **Ceasar Salad** (14 7) € 13,00

First Courses

Erste Kurse

Primeros Platos

- **Spelt Tagliatelle with Porcini Mushrooms (13 6 7 10)** € 14,00
Dinkel - Tagliatelle mit Steinpilzen
Tagliatelle de Espelta con Setas Porcini 
- **Penne with Basil Pesto and Cherry Tomatoes Confit (18)** € 12,00
Penne mit Basilikum-Pesto und kandierten Kirschtomaten
Penne con Pesto de Albahaca y Tomates Cherry confitados 
- **Purple Potato Gnocchi with Gorgonzola Cheese and Walnuts (1 3 7 8)** € 13,00
Lila Kartoffel Gnocchi mit Gorgonzola Kase und Walnussen
Gnocchi de Patata Violenta con queso Gorgonzola y Nueces 
- **Beetroot Filled Ravioli with Melted Butter, Poppy Seeds and Smoked Ricotta** € 15,00
Rote Bete Ravioli mit geschmolzener Butter, Mohn und gerauchertem Ricotta Kase
Raviolis de Remolacha con Mantequilla, semillas de Amapola y Ricotta Ahumada 
- **Aubergine and Scamorza Cheese Ravioli with Tomato Sauce (13 7)** € 14,00
Auberginen und Scamorza - Ravioli mit Tomatensose
Raviolis de Berenjena y queso Scamorza con Salsa de Tomate 
- **Nettle and Lard Risotto (min. 2 people) (7)** € 15,00
Risotto mit Brennesseln und Schmalz
Risotto de Ortigas y Manteca 
- **Soup of the Day** € 10,00
Tagessuppe
Sopa del Dia

Second Courses

Zweite Kurse

Segundos Platos

- **Alle Alpi Dish (Grilled Cheese and Local Sausage, Polenta and Mushrooms) (7)** € 16,00
Alle Alpi Platte (Gegrillter lokaler Kase und Wurst, Polenta und Pilze)
Plato Alle Alpi (Queso y Salsicha local a la plancha, Polenta y Setas)
- **Venison Goulasch with Polenta** € 18,00
Hirsch Gulasch mit Polenta
Gulasch de Venado con Polenta 
- **Trout Fillet with Zucchini and Lime (4 7)** € 18,00
Forellen Fillet mit Zucchini und Limette
Filete de Trucha con Calabacines y Lima 
- **Sliced Beef with Arugula and Grana Cheese (6 7 12)** € 20,00
Rindfleisch mit Rucola und Grana Kase
Ternera con Rucola y queso Grana 
- **Breaded Veal Chop with Honey Mustard Mayonnaise (13 10)** € 22,00
Paniertes Kalbsschnitzel mit Senf-Honig-Mayonnaise
Ternera empanada con Mayonesa de Mostaza y Miel
- **Grilled Lamb Chops with Sesame Crust (11)** € 18,00
Gegrillte Lammkoteletts mit Sesamkruste
Chuletas de Cordero a la parilla con costra de Sesamo 

All the above dishes are served with the side dish

Alle oben genannten Gerichte werden mit Beilage serviert

Todos los platos se sirven con guarnicion



Desserts

Postres

€ 6,00



Substances or products that produce allergies or intolerances

1. Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof, save:
 - wheat-based glucose syrups, including dextrose;
 - wheat-based malt;
 - barley-based glucose syrups
 - Cereals used in the manufacture of distilled alcohol, ethyl alcohol of agricultural origin is included.
2. Crustacean and crustacean-based products
3. Eggs and egg-based products (eggs from all species of oviparous animals are included)
4. Fish and fish products, save:
 - Fish gelatine used as carrier for vitamin or carotenoid preparations;
 - Gelatine or isinglass used to clarify the beer and the wine.
5. Peanuts and peanut-based products.
6. Soy and soy-based products, save:
 - Refined soy-oil and fat;
 - Natural mixed tocopherols (E306), natural D-alpha tocopherol, natural D-alpha tocopherol acetate, natural D-alpha tocopherol succinate from soybean sources;
 - Vegetable oil derived from phytosterols and soy-based phytosterols esters;
 - Plant stanol ester produced from vegetable oil sterols from soybean sources.
7. Milk and milk-based products (including lactose), save:
 - Whey used in the manufacture of distilled alcohol, ethyl alcohol of agricultural origin is included;
 - lattio. (sono compresi latte bovino, caprino, ovino, e ogni tipo di prodotto da essi derivato).
8. Nuts, namely:
 - Almonds (*Amigdalus communis* L.), hazelnut (*Corylus avellana*), walnuts (*Juglans regia*), cashew nuts (western *Anacardium*), pecan nuts [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], brazil nuts (*Bertholletia excelsa*), pistachios (real *Pistacia*), macadamia nuts or Queensland nuts (*Macadamia ternifoliae* and their products, save nuts used in the manufacture of distilled alcohol, ethyl alcohol of agricultural origin is included)
9. Celery and celery-based products.
10. Mustard and mustard-based products.
11. Sesame seed and sesame-based products.
12. Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers.
13. Lupin and lupin-based products.
14. Mollusc and mollusc-based products.



Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten hervorrufen

1. Glutenthaltiges Getreide (d.h. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder deren Hybridstämme) und daraus hergestellte Erzeugnisse, ausgenommen:

- Glukosesirupe auf Weizenbasis, einschließlich Dextrose;
- Maltodextrine auf Weizenbasis;
- Getreide, das zur Herstellung von alkoholischen Destillaten verwendet wird, einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs.

2. Krustentiere und Krustentiererzeugnisse.

3. Eier und Eiprodukte. (einschließlich Eier aller Arten von eierlegenden Tieren)

4. Fisch und fischerzeugnisse, ausgenommen:

Fischgelatine, die als Träger für Vitamin- oder Carotinoidpräparate verwendet wird;

- Fischgelatine oder Isinglas, die als Klärmittel für Bier und Wein verwendet werden.

5. Erdnüsse und erdnusserzeugnisse.

6. Sojabohnen und Sojaprodukte, ausgenommen:

- raffiniertes Sojabohnenöl und -fett;

Natürliche gemischte Tocopherole (E306), natürliches D-alpha-Tocopherol, natürliches D-alpha-Tocopherolacetat, natürliches D-alpha-Tocopherolsuccinat aus Sojabohnen;

- pflanzliche Öle, die aus Phytosterinen und Phytosterinestern auf Sojabasis gewonnen werden;
- Pflanzenstanolester, die aus Pflanzenölsterolen auf Sojabasis hergestellt werden.

7. Milch und Milcherzeugnisse (einschließlich Laktose), ausgenommen:

- Milchmolke, die zur Herstellung von alkoholischen Destillaten, einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs, verwendet wird;
- Laktitol. (Dazu gehören Kuh-, Ziegen- und Schafsmilch sowie alle daraus hergestellten Erzeugnisse).

8. Schalenfrüchte, d.h:

Mandeln (*Amigdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschu-Nüsse (*Anacardium occidentale*), Pekannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh) K. Koch], Paranüsse (*Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia-Nüsse oder Queensland-Nüsse (*Macadamia ternifolia*) und ihre Erzeugnisse, ausgenommen Nüsse, die zur Herstellung von alkoholischen Destillaten, einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs, verwendet werden.

9. Sellerie und Sellerieerzeugnisse.

10. Senf und Senferzeugnisse.

11. Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse.

12. Schwefeldioxid und Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l, ausgedrückt als Gesamt-SO₂, zu berechnen für Produkte, wie sie verzehrsfertig angeboten werden oder wie sie nach den Anweisungen des Herstellers rekonstituiert sind.

13. Lupinen und Lupinenerzeugnisse.

14. Weichtiere und deren Erzeugnisse



Sustancias o productos que causan alergias o intolerancias

1. Cereales que contengan gluten (es decir, trigo, centeno, cebada, avena, espelta, kamut o sus variedades híbridas) y productos derivados, excepto:
 - Jarabes de glucosa a base de trigo, incluida la dextrosa;
 - Maltodextrinas a base de trigo;
 -
 - Cereales utilizados para la fabricación de destilados alcohólicos, incluido el alcohol etílico de origen agrícola.
2. Crustáceos y productos a base de crustáceos.
3. Huevos y ovoproductos. (incluye los huevos de todas las especies de animales ovíparos).
4. Pescado y productos a base de pescado, excepto:
 - gelatina de pescado utilizada como soporte de preparados vitamínicos o carotenoides;
 - gelatina de pescado o ictiocola utilizada como agente clarificante en la cerveza y el vino.
5. Cacahuets y productos a base de cacahuets.
6. Soja y productos a base de soja, excepto:
 - aceite y grasa de soja refinados;
 - tocoferoles mixtos naturales (E306), D-alfa tocoferol natural, acetato de D-alfa tocoferol natural, succinato de D-alfa tocoferol natural de fuentes de soja;
 - Aceites vegetales derivados de fitosteroles y ésteres de fitosterol a base de soja;
 - éster de estanol vegetal producido a partir de esteroides de aceite vegetal a base de soja.
7. Leche y productos lácteos (incluida la lactosa), excepto:
 - suero lácteo utilizado para la fabricación de destilados alcohólicos, incluido el alcohol etílico de origen agrícola;
 - lactitol. (esto incluye la leche de vaca, de cabra, de oveja y cualquier tipo de producto derivado de ellas).
8. Frutos de cáscara, es decir
 - almendras (*Amigdalus communis* L.), avellanas (*Corylus avellana*), nueces (*Juglans regia*), anacardos (*Anacardium occidentale*), pacanas (*Carya illinoensis*(Wangenh) K. Koch], nueces del Brasil (*Bertholletia excelsa*), pistachos (*Pistacia vera*), nueces de macadamia o nueces de Queensland (*Macadamia ternifolia* y sus productos, excepto los frutos de cáscara utilizados en la fabricación de destilados alcohólicos, incluido el alcohol etílico de origen agrícola.
9. Apio y productos derivados.
10. Mostaza y productos a base de mostaza.
11. Semillas de sésamo y productos a base de semillas de sésamo.
12. Dióxido de azufre y sulfitos en concentraciones superiores a 10mg/kg o 10mg/l expresado como SO₂ total que se calculará para los productos tal como se proponen listos para el consumo o reconstituidos según las instrucciones del fabricante.
13. Altramuces y productos a base de altramuces.
14. Moluscos y productos a base de moluscos